



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

novembre 2007

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from November 5.

Éditorial

En novembre, nous lançons le nouveau cycle des « Conférences Iéna », organisé conjointement par l'École française d'Extrême-Orient et le Musée national des arts asiatiques Guimet. Le champ général de ces conférences couvrira l'art, l'archéologie et l'anthropologie de l'Asie. Inaugurant le cycle, la série « Images et imagination – le bouddhisme en Asie » tentera d'explorer de nouvelles perspectives, d'offrir de nouveaux aperçus et de poser de nouvelles questions sur les rôles et les significations de l'art bouddhique au cours de ses 2500 ans d'histoire en Asie. Les conférences, présentées par des spécialistes de renommée internationale, présenteront les résultats les plus récents des recherches menées sur le terrain et issus des documents primaires. Pour la première conférence en novembre, voir infra « Conférences Iéna » ; pour le programme intégral du cycle 2007 -2008, voir www.efeo.fr/ConfIena/index.html.

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, participera le 15 novembre à une table ronde animée par Lord Bragg of Wigton (BBC), en conclusion du colloque *Evolving societies : a British Academy showcase of UK overseas research into Community, Identity and Environment*, au Barbican Centre à Londres. Le 17 novembre, il se rendra à San Diego (Californie) pour la remise d'un prix de l'Académie américaine des religions, à l'occasion du congrès annuel de l'Académie, avant de visiter l'université UCLA et le Getty Conservation Institute à Los Angeles, les 19 et 20 novembre. Les 22 et 23 novembre Franciscus Verellen participera à la célébration du quarantième anniversaire de l'Institut d'études chinoises (Université chinoise de Hongkong) et se rendra au Centre EFEO de Hongkong. Du 25 au 28 novembre, il participera aux travaux du Comité de pilotage du Fonds de solidarité prioritaire « Angkor » et du Comité international de coordination (CIC) pour la sauvegarde et le développement du site historique d'Angkor, et se rendra au Centre EFEO de Siem Reap, Cambodge.

franciscus.verellen@efeo.net

Yves Goudineau, directeur des études, participera à la réunion plénière d'automne du conseil scientifique de l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD), les 13 et 14 novembre.

yves.goudineau@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Michela Bussotti présentera, le 16 novembre à Bruxelles, une communication sur « Les graveurs de Huizhou et leurs généalogies » dans le cadre du colloque *Chine-Europe : identités en miroir* organisé par l'Université libre de Bruxelles en

collaboration avec la Fudan University (du 14 au 16 novembre 2007).

michela.bussoti@efeo.net

Le séminaire de Kuo Liying, « Philologie du bouddhisme chinois : Images et rituels de Dunhuang » commencera le 12 novembre à l'EPHE (Sciences Historiques et Philologiques), les lundis de 14 h à 16 h, Centre Albert Châtelet – 6, rue Jean Calvin (7^e étage), 75005 Paris.

<http://www2.ephe.sorbonne.fr/enseignements/4bouddhisme.htm>

liying.kuo@efeo.net

Fabienne Jagou participera au colloque international *La transformation des rituels dans l'aire tibétaine à l'époque contemporaine* organisé par l'EPHE et le Centre de recherche sur les civilisations chinoise, japonaise et tibétaine (UMR 8155) du 8 au 9 novembre 2007. Elle y donnera une communication intitulée : « Origin, Practice and Legitimacy of the drawing lots ritual : the 11th Panchen Lama's choice example ».

fabienne.jagou@efeo.net

Bibliothèque

Danial Nathan, assistant bibliothécaire au Centre de Documentation Universitaire et Technique (CEDUST) de New Delhi effectuera un stage de bibliothéconomie générale à la bibliothèque parisienne de l'EFEO du 26 novembre au 7 décembre 2007.

Cristina Cramerotti, conservatrice de la bibliothèque, se rendra en mission à Chiang Mai du 25 novembre au 1^{er} décembre 2007, afin de redéfinir les tâches de l'équipe de la bibliothèque.

cristina.cramerotti@efeo.net

Prix et distinctions

Christophe Pottier recevra pour ses fouilles à Angkor, un des prix Clio pour la recherche archéologique remis lors du Salon du Patrimoine au Carrousel du Louvre, le jeudi 8 novembre à 17 h 30.

Publications

F. Grimal, V. Venkataraja Sarma, S.Lakshminarasimham,
Paniniyavyakaranodaharanahosah – La grammaire paninéenne par ses exemples – Paninian Grammar through its Examples. Volume 2 : Samasaprakaranam – Le livre des mots composés – The Book of Compound Words. Tirupati et Pondichery : RSV Tirupati, EFEO, IFP, 2007, XVIII, 834 pages.

Arts Asiatiques, volume 62 (2007) Paris, 168 pages, 200 ill. À paraître fin novembre.

arts.asiatiques@efeo.net

Séminaire EFEO-Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 26 novembre (12 h 30 - 14 h) à la Maison de l'Asie. Jérôme Bourgon interviendra sur le thème « Pensée chinoise contre droit chinois : une critique de Marcel Granet (et de quelques disciples) par un historien du droit. ».

elisabeth.lacroix@efeo.net

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Conférences léna

La première conférence du cycle 2007-2008 aura lieu le 15 novembre, entre 12h15 et 13h30, à l'Auditorium du Musée Guimet : « Paharpur, le plus grand monastère bouddhique d'Asie du Sud », présentée par Vincent Lefèvre du Musée Guimet.

Enseignements à la Maison de l'Asie

Séminaire *Religions de l'Inde : védisme et hindouisme classique*, de Gerdi Gersshheimer

Tous les mardis de 16 h à 18 h, début mardi 6 novembre, salle du 4^e étage.

Séminaire d'études Gujarati, de Pierre Lachaier

Les 1^{er} mercredis du mois de 18 h à 20 h, début le 7 novembre, grand salon du 1^{er} étage.

Séminaire *Transmission des savoirs : transport d'objets et transfert de techniques en Insulinde* de Claude Guillot

Tous les jeudis de 10 h à 12 h, début le 8 novembre, salle du rez-de-chaussée.

Séminaire *Le temple chola de Trichennampunti : site, épigraphie et iconographie* de Charlotte Schmid

Tous les jeudis de 13 h 30 à 15 h, début le 8 novembre, salle du 4^e étage.

Séminaire de Philippe Papin (EPHE)

Les jeudis de 16 h à 18 h, début le 8 novembre, salle du rez-de-chaussée.

Séminaire de Pascal Bourdeau (EPHE)

Les jeudis (périodicité à confirmer) de 14 h 17 h dans le grand salon du 1^{er} étage.

Séminaire *Lectures d'inscription sanskrites du Cambodge* de Gerdi Gersshheimer.

Tous les jeudis de 15 h à 17 h 30, début jeudi 8 novembre, salle du 4^e étage.

Séminaire EHESS *Anthropologie comparée de l'Asie du Sud Est* de Yves Goudineau

Les 2^e et 4^e jeudis de chaque mois de 17 h à 19h, début le 28 novembre, grand salon du 1^{er} étage.

Séminaire *Histoire culturelle de la Corée pré-moderne* de Kim Daeyeol

Tous les vendredis de 14 h à 17 h, début le vendredi 9 novembre, salle du 4^e étage.

vincent.paillusson@efeo.net

http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

Programme d'enseignement 2007-2008 d'Anne Bouchy (Centre d'anthropologie sociale, Maison de la Recherche, université de Toulouse – Le Mirail, cursus UTM et EHESS)

- *Ethnologie du Japon : introduction méthodologique et thématique*

présentation de la discipline au Japon, son histoire, ses méthodes, ses champs de recherche, ses transformations et questionnements actuels ; quelques grandes thématiques et débats : territoire et environnement ; structures sociales ; temporalités.

Développement thématique de 2007-2008 : « Le rapport aux morts, les pratiques funéraires en transformation et les dispositifs de mémoire. »
Le mercredi de 14h à 16h, à partir du 17 octobre.

- *Les dynamiques du fait religieux au Japon – le shugendô*

Qu'est le shugendô -« voie des pouvoirs par l'ascèse » dans les montagnes- dans l'histoire et aujourd'hui ?

Thématique 2007-2008 : « Modèles et dissidents : quelques figures majeures du shugendô et l'élaboration des paysages-topographies par la pratique des itinéraires »

Le mercredi de 10h30 à 12h30, à partir du 17 octobre.

- Séminaire mensuel *Faire du terrain en Asie*

A partir d'exposés sur des cas précis faits par les chercheurs et les étudiants, réflexion et débats sur les diverses façons de pratiquer le travail de terrain dans les sociétés d'Asie, sur les difficultés, les traditions locales de l'enquête, les collaborations locales et les réseaux, les questions nouvelles générées par les changements contemporains de ces sociétés, la mise en forme des résultats, etc.

Le mardi de 16h à 18h, à partir du 13 novembre.

- Séminaire mensuel de l'EHESS *La mort et les religions. Etudes comparatives* (ouvert aux chercheurs et aux doctorants) Jean-Pierre Albert, directeur d'études à l'EHESS et Anne Bouchy, directrice d'études à l'EFEO.

Thématique 2007-2008 : « La mémoire des morts, des guerres et de la violence ».

Le mardi de 10h à 12h, à partir du 13 novembre

www.ethno-info.com

anne.bouchy@efeo.net

La vie des centres

Pondichéry

G. Vijayavenugopal, accompagné de N. Ramaswamy et G. Ravindran, a effectué une mission du 25 octobre au 2 novembre dans des villages autour de Mysore pour consulter, vérifier et copier des inscriptions dans le cadre du programme *Inscriptions tamoules dans le Karnataka*.

Archana Venkatesan (Assistant Professor à l'Université de California Davis) séjournera au Centre de Pondichéry pour une durée de dix mois pour étudier des textes tamouls médiévaux avec Varada Desikan dans le cadre de son projet *Embodied Memories: Performance & Ritual Culture at the Visnu Temple of Alvar Tirunagari, Tirunelveli District*.

dominic.goodall@efeo.net

Bangkok

François Lagirarde et l'équipe du centre EFEO de Bangkok se rendront du 31 octobre au 7 novembre à Chiang Mai et à Lamphun. Ils travailleront dans plusieurs monastères de ces deux provinces pour rechercher et numériser les manuscrits de chroniques susceptibles de compléter la collection des microfiches numériques conservée à Bangkok

françois.lagirarde@efeo.net

Du 21 au 23 novembre, Peter Skilling participera à la conférence *Early Indian Influences in Southeast Asia: Reflections on Cross-cultural Movements* organisée par l'Institute of Southeast Asian Studies de Singapour en présentant une conférence intitulée « Language, text, religion: Buddhism in early Southeast Asia ».

Phnom Penh

Bertrand Porte fera une courte mission au musée d'Histoire du Vietnam d'Ho Chi Minh ville, fin novembre, pour continuer à suivre les travaux de restauration de sculptures (collections Khmère et du delta du Mékong)

bertrand.porte@efeo.net

Siem Reap

Le 5 novembre, Pascal Royère présentera au ministère des Affaires étrangères ainsi qu'au ministère de la Culture, les différentes modalités de restitution finale de la restauration du temple Baphuon à Angkor.

pascal.royere@efeo.net

Kuala Lumpur

Daniel Perret participera à la conférence *Early Indian Influences in Southeast Asia: Reflections on Cross-Cultural Movements*, à Singapour (ARI/ISAS/ISEAS), du 21 au 23 novembre avec une communication intitulée: « South Asia and the Tapanuli Area (North-West Sumatra) mid-9th c.-14th CE ».

daniel.perret@efeo.net

Taipei

Mardi 6 novembre, conférence organisée par le Centre EFEO et l'antenne de Taipei du Centre d'Études français sur la Chine contemporaine (CEFC), intervention de Gilles Boileau (professeur à l'Université de Tamkang) intitulée « Meat, power legitimacy and the intellectuals in early China », Institut d'Histoire et de Philologie (salle 701, à 15 h)

Du 27 au 30 novembre, Christophe Marquet (Centre EFEO de Tokyo) séjournera à Taipei. Il prononcera une conférence à la bibliothèque du Musée National du Palais le 29 novembre à 10 h, sur la réception au Japon à l'époque d'Edo des albums et des manuels de peinture chinois de la fin des Ming et du début des Qing (voir ci-dessus)

luca.gabbiani@efeo.net

Hongkong

David Palmer participera au colloque *Quanzhen Daoism in Modern Chinese Society and Culture* à l'Université de Californie (Berkeley) les 2 et 3 novembre, son intervention portera sur le thème « Globalisation and the Quanzhen Taoists: the Impact of Western Spiritual Tourism at Huashan ».

Il participera également au colloque *Daoism in Action: International Conference on Daoist Studies* à l'Institut de l'Éducation de Hongkong, les 21 et 25 novembre, sur le thème : « Lineage, Morality, and Technologies of the Self: Subjectivities and Embodied Experience among Daoists at Huashan ».

david.palmer@efeo.net

Séoul

Le 8 novembre, dans le cadre du projet « Interfaces Corée du Nord-Corée du Sud » de l'UMR 8073 EHESS/CNRS, se tiendra au centre EFEO de Séoul un séminaire sur la Corée du Nord (rapports de mission) pendant lequel interviendront Élisabeth Chabanol (EFEO) et Valérie Gelézeau (EHESS).

elisabeth.chabanol@efeo.net

Tokyo

Christophe Marquet fera une conférence au Musée national du Palais de Taipei, le jeudi 29 novembre (10 h) sur le thème « La réception au Japon des albums de peintures chinois du XVII^e siècle : autour du Jieziyuan huazhuan ».

Séminaire doctoral de méthodologie co-organisé par l'EFEO et la Maison franco-japonaise, le vendredi 30 novembre de 18 h à 20 h, intervention d'Alexandre Roy (INALCO) sur le thème : « L'industrialisation japonaise vue à travers le cas du port de Moji pendant l'ère Meiji (1868-1912) : problèmes et méthodes » (Maison franco-japonaise, salle 601)

christophe.marquet@efeo.net

Kyoto

François Lachaud participera en tant que membre du jury à la thèse de Benoit Jacquet « Les principes de monumentalité dans l'architecture moderne : Analyse du discours architectural dans les premières oeuvres de Tange Kenzo » le 27 novembre. Puis il présentera une communication à la journée d'étude sur l'époque d'Edo organisée par l'Université Paris VII / Denis Diderot sous le titre : « The Woman and the Snake: Chinese Learning, Buddhist Monks and Ghost Stories in Edo Japan » et fera en même temps la première partie de son enseignement à la cinquième section de l'École pratique des hautes Études, intitulé : « Démonologies modernes et anciennes : 1- nouvelles fictions bouddhiques à l'époque d'Edo ».

Kyoto Lectures organisées conjointement par l'ISEAS (Scuola Italiana di Studi Sull'Asia Orientale) et l'EFEO, le jeudi 1^{er} novembre (4, Yoshida Ushinomiya-cho, Sakyo-ku, Kyoto), intervention de Georgio Amitrano sur le thème : « Instants volés : Nicolas Bouvier's Writings and photographs on Japan. ».

françois.lachaud@efeo.net

Pour consulter les archives de l'Agenda : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'Agenda de l'EFEO, merci d'en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net